

本報地址：上海南京路
電話：二二二二
廣告部：上海南京路
電話：二二二二
發行部：上海南京路
電話：二二二二

新報

第八千九百九十九號

SIN WAN PAO 首南街平望界租英海上設開館本

本報自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在英界上海路開設分館，以便讀者就近訂閱。本報每日出版，除星期日及例假日外，全年無間。訂閱費如下：
本埠每月一元二角，外埠每月一元五角。廣告費另議。本報地址：上海南京路。電話：二二二二。

本報自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在英界上海路開設分館，以便讀者就近訂閱。本報每日出版，除星期日及例假日外，全年無間。訂閱費如下：
本埠每月一元二角，外埠每月一元五角。廣告費另議。本報地址：上海南京路。電話：二二二二。

本報自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在英界上海路開設分館，以便讀者就近訂閱。本報每日出版，除星期日及例假日外，全年無間。訂閱費如下：
本埠每月一元二角，外埠每月一元五角。廣告費另議。本報地址：上海南京路。電話：二二二二。

本報自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在英界上海路開設分館，以便讀者就近訂閱。本報每日出版，除星期日及例假日外，全年無間。訂閱費如下：
本埠每月一元二角，外埠每月一元五角。廣告費另議。本報地址：上海南京路。電話：二二二二。

本報自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在英界上海路開設分館，以便讀者就近訂閱。本報每日出版，除星期日及例假日外，全年無間。訂閱費如下：
本埠每月一元二角，外埠每月一元五角。廣告費另議。本報地址：上海南京路。電話：二二二二。

本報自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在英界上海路開設分館，以便讀者就近訂閱。本報每日出版，除星期日及例假日外，全年無間。訂閱費如下：
本埠每月一元二角，外埠每月一元五角。廣告費另議。本報地址：上海南京路。電話：二二二二。

本報自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在英界上海路開設分館，以便讀者就近訂閱。本報每日出版，除星期日及例假日外，全年無間。訂閱費如下：
本埠每月一元二角，外埠每月一元五角。廣告費另議。本報地址：上海南京路。電話：二二二二。

九江麥浪 ○九江某米棧近因同日又有不知何處解赴義甯州茶銀二十二担行至望江縣境內被匪徒十餘人持槍劫去一空呼嘯而得之傳聞未審是否確實姑照有聞必錄之例誌之以俟續聞 ○九江城外大碼頭恒益錢店本月十一日有口漢楚商者相盤按此二事均係得之傳聞未審是否確實姑照有聞必錄之例誌之以俟續聞 ○九江城外大碼頭恒益錢店本月十一日有口漢楚商者執人手持寶紋三錠計一百五十餘兩欣然入店聲稱換易鴛鴦貼之店並將原寶捧回店中趕赴街市追緝原人及步至裕生棧貨店見寶某感公估局批色局友謂該店夥曰此乃贗鼎從何人立往拿獲送交保甲總局究辦經委員吳儀生明府督同胡開生恭軍崔顯廷少戶提訊據稱寶係某感內購買貨物之銀不知為贗鼎云云明府飭將洋銀退還該店其假寶三枚一概充公初十夜三更時查明府親率巡丁至城廂內外大街小巷遍查託買貨物之銀誠果泉觀察札委兼辦洋保甲總局後選事認真昕夕不懈月之而明府夜三更時查明府親率巡丁至城廂內外大街小巷遍查及巡至城外後街大白樓茶店後忽聞呼么喝雄之聲以為開場聚賭者戒○日昨鄱陽輪船上水有湖南人郭某偕同僱某其有由滬附輪回籍將寓戶某用帶局賞以竹筴煨肉數百片並鴛卓一席以為開場聚賭者戒○日昨鄱陽輪船上水有湖南人郭某偕同僱某其有由滬附輪回籍將抵潯江郭見某君行囊頗裕將衣料等物潛藏奔逃甫下輪適吳儀生明府率丁稽查而至瞥見之下飭將郭帶住一再查訊郭支吾其詞明府當即帶同局中判令荷枷示眾

查悉同鄉不匪由該地保陳惠亭繪圖據情具稟黃大令核辦大令以係佔地多寡未定必欲與新馬路橋彷彿無異商良久始各分道回署一
宋幸樂別駕同往該馬房踏勘鐵橋情形是否有碍河道當由該馬房洋人當場丈量比較與新馬路橋彷彿無異商良久始各分道回署一
切細情容再探錄

驗解兇犯 ○崇明人劉道士前與鄧扣耶口角扭毆持刀將鄧戳死報經黃大令蒞驗屬實獲兇訊認該犯年歲籍貫面貌其斗除畢仍
大令錄取犯備齊文牘即日擬解府前審於昨午札委典史蔡少尉一面飭差至監將該犯提出命作詳驗該犯年歲籍貫面貌其斗除畢仍
飭還禁由差預備齋衣囚籠等件將於今日協同營兵起解云

如俗傳所謂無常見者不禁毛髮森豎意欲別過奈何無路可走不得已將攔取入河內罵賊甚定某處坊郭即其何故取鬼竟獲共門
相驚駭愈甚大聲呼救該處有紙作坊郭數人聞聲趕至因見勢不佳撲通一聲跳入河內罵賊甚定某處坊郭即其何故取鬼竟獲共門
相搏跌斃以鬼性畏人避入河中此其常事勸甲早歸乃甲以互鬥之時雖咄咄逼人而其力殊與常人無異之使去時已晨光熹微東方欲白矣
視其異於星相至河旁加搜查後竟搜出一人脫帽露面之餘則頭上光光儼然僧也而其力殊與常人無異之使去時已晨光熹微東方欲白矣
食言被控 ○野鷄馬夫保生於前晚駕馬車夫夜歸家至該馬夫延至昨日忽又反悔當之不理該氏遂投訴捕房由包探將該馬夫及

捕房嗣因該馬夫自原出洋爲商。扣存該馬夫釋釋受傷某氏送醫院醫痊後再爲核斷。馬車一併拘入捕房。前有鹽城人丁蔭忠何月華劉二等各帶眷屬趁搭順三之船回鹽城。原籍鹽經黃大令訊究。緣該大令係私販人口之流。並查得有數女孩寄存某界和平里暨什界等處。因一併拿獲。患病症勢頗垂危。該捕即飭人抬送至原船上安置。遺屍公憤。紛聚及審訊。而該捕隨將以上各人暫歸同康候內。詎何月華連棧以後忽患病症勢頗垂危。該捕即飭人抬送至原船上安置。遺屍經出棧即行氣絕。乃由張夫張頭洪張山一併和住。詳知該處十園地保陳惠亭該地保詢得係案中人証。未便擅主。故於清晨投擲。據情稟請。有干。未便故將辦理之處。奈再洪錄。湖北婦人吳彭氏生有二子。昔年領王姓女爲長子。養媳王女賣於平不務正業。流宕匪類。於前年偷竊。令詣。其如何辦理之處。在押病故。惟所遺養媳王氏女頗有姿色。伊姑彭氏與肉生涯亦頗不惡。後有茶客陳姓。聞其墮入風塵。出資將元。德文掉至大興里張姓家。增至一百五十元。後復掉在寶仙堂妓院。取名瑞蘭。皮肉生涯亦頗不惡。後有茶客陳姓。聞其墮入風塵。出資將王女提出火坑。另於北泥城橋地方租賃房屋。以爲藏嬌之所。近日陳姓取漢販販未回。女姑彭氏聞知。此信即于前日出同自稱候補之姚某料合無賴多人。雇坐馬車。潛往泥城橋。乘隙將女拔上馬車。礙載往陳橋暫行安置。詎經西門外巡防局前因該女謁於喊救。當由丁蘭

亦投稟局員以王女既由陳姓贖來未便准領故將該女及伊姑彭氏並見証蕭氏備函一件移送到該處巡警局請究由魯二尹提訊
 將偵探覆到局員以王女既由陳姓贖來未便准領故將該女及伊姑彭氏並見証蕭氏備函一件移送到該處巡警局請究由魯二尹提訊
 侯訊供核辦 滬南紫竹巷同由僧人善秀待近緣客僧秀光串同善秀徒孫德欽德欽僱僱僱僱僱僱僱僱僱僱僱僱僱僱僱僱僱僱僱僱僱僱僱
 之餘察知有侵奪情事判將客僧秀光逐出鴻德善其不准後有船戶楊福福與姘婦計氏行經水神閣地方突有御街所交阿松夏全福等
 回署攔輿喊控經大令署詰數語者候訊供核辦○前晚二鼓後有船戶楊福福與姘婦計氏行經水神閣地方突有御街所交阿松夏全福等
 從酒店中走出與計氏互相碰撞口角之餘加以扭毆楊福福以眾寡不敵隨將身帶鑿子向前亂戳笑夏均被戳傷計氏上前相勸亦遭福福
 帶傷腰際登時血流倒地楊福福傷及三人趕即回家潛避適為該處民團局勇目楊九所見旋即協同十二圖地保賴桂榮二十三舖地甲鏡片
 將楊並計氏一併拘送二十三舖巡防局由局員驗視受傷屬實當即備函將以上人証移縣請驗其時已屆四鼓故黃大令著候驗訊訖倉
 以後如何容再探錄
 英麻院客案錄
 馬世生扭控楊珠蘭季玉強搶伊女等情前晚由朱別駕提訊馬供前娶離楊楊起裕之女為妻已歷八年當時帶有前
 所主女英名春妹年將及笄該氏於去年秋病故小的將女許配與徐協祥為媳日前楊子珠蘭等不問情許字與人與馬素不認識是日正

的婿同是以前控楊供交親年邁姨丈方尤泰故後胞姊幫備度日與周居鄰姓無醜情事甥女早在原籍許與一
 在帶領甥女趁船回籍時被馬硬行追回乘間失去衣箱一只求索徐供提問老處姓無媒定度馬女為媳與楊嫌不認職求娶問官訊得詞各
 執判着交到該女再核薛郭氏扭控嚴土生拆拆一案前晚由宋剛徐提問該氏供稱實定度馬女為媳與楊嫌不認職求娶問官訊得詞各
 姪註明六年為滿後因同主病故但姪乘間逃出途中止應得貼還伊師飯金前已過割日前嚴父向氏說詐為此控控實之嚴供伊姪由小的前往學業立寫關
 書註明六年為滿後因同主病故但姪乘間逃出途中止應得貼還伊師飯金前已過割日前嚴父向氏說詐為此控控實之嚴供伊姪由小的前往學業立寫關
 相屬實詞嚴實一百板具結交保
 英麻審詞 ○酒店主高如村稟昨有董福康董二福等至店吃酒不給錢文向索之餘反敢辱罵○兩董皆係前曾犯事遞籍之人為此
 扭請究辦質之董等供詞含糊混未別駕商之佛細繩以該二人既經遞籍今又藉端滋事未便寬容着仍遞解回籍○小孩王雲泉行竊陸阿四
 家竊洋五元錢一千文並衣服等物由沈包探查獲送究問官判押十天交其父母具領管束○許金奎擄取薛朱氏懷抱小孩手鐲由包探陳
 阿九拿送問官判罰游移五天遞籍○五包三十一號捕房昨見張承新陳阿六王詩生俞桂榮在湯福蘭茶館索取賭帳行兇打毀雜物送拿
 請究質之張等供詞游移問官判各押五天並罰洋半元賠償毀物○劉阿桂妻被流氓王阿生陳茂榮在途安肆行尋究問官判罰洋半元
 訊游質之張等供詞游移問官判各押五天並罰洋半元賠償毀物○劉阿桂妻被流氓王阿生陳茂榮在途安肆行尋究問官判罰洋半元
 訊游質之張等供詞游移問官判各押五天並罰洋半元賠償毀物○劉阿桂妻被流氓王阿生陳茂榮在途安肆行尋究問官判罰洋半元

督犯事遞籍之常州人談春亭今又潛來住居虹口由包探范進才訪悉拿送質之諺伴因來滬至德金公局領取印信以請自
 得重來判者仍遞原籍如再至滬加等懲辦
 美界零票 滬上有種無業流氓每見婦女必恣意調笑此等風俗早經地方官禁止在案乃前日閩北某湖絲綢正在放工之際各女
 工紛紛散出思彼無賴所見有實上前戲謔各女工未免冷語相侵豈知該流氓竟敢手持瓦磚任意拋擲當時各女工亦無可如何祇得狼
 狽而歸繼思此事未便縱容旋將流氓拋磚之情泣訴洋東某即函致美捕房捕頭得悉即飭包探阮慶富前往守待如放工之際再向該文
 報調笑即行拘局不料該流氓等早有風聞俱一避匿以故包探守至下午茶館評論彼此互有損傷後來唐以勢孤不敵狼狽而逃旋至
 鄉索討會款口角起衅兩不相讓各執流氓頭十數人在美界百難路春風樓茶館評論彼此互有損傷後來唐以勢孤不敵狼狽而逃旋至
 美捕房控告以打失洋銀兩元請為究追捕頭以控失無憑得難准理斥之使出 鐵匠陸阿炳在浦東某船廠為工頭前日廠中某洋人正在
 發給工資不知因何某工匠遽與該洋人爭論甚至糾集同輩羣起而攻洋人見勢不佳祇得暫避見鋒刻聞其事尚未定妥現經該洋人向陸
 評論未知以後如何

勸大柯理醫局一書已出而問世病家閱扣可以益壽養顏補敗急當去購必知余素第世不謬
 其書在上海
 鐵馬路橋北大德生藥號
 三洋涇橋南乾大利茶號
 邑顏花園青森堂書畫號
 石路中市榮泰烟紙號
 鹹瓜街南市阜泰參號
 自來水橋北青雲里口文發堂書坊
 小東門外洋行街口瑞昌烟紙號
 倉山舊主袁翔甫黃翔生王一亭同啓
 每部實洋三角正
 乙卯年

耳聾復聰人上海張北梅自天津紫竹林啓
 鄙人兩耳聾閉不開聲息迄今已有十餘載之久初起多方尋求良藥以冀脫累無如百無一效此心早經冰炭自知衰老不復作復聰想月前舊友王華梅由滬入都應禮部試道過津法
 至鄙人表話語不通上海漢口路各藥房所製耳聾藥片見聞且說係其靈驗須靜心調服定能痊好故不敢輕拂其意再作痴想而依法服完不覺深漸見效始信其言當即囑囑
 購服四瓶服六日元詎知服未半月竟覺脫去軟重之餘發數語以謝良友之盛情並該藥房便揚仁術
 乙卯

尋人
 今有吳姓者係安徽涇縣人年有六十餘歲鬚髮花白齒牙不全身著藍竹布長衫杭靴背心單腰綬鞋內穿草蓆紡袖短襖藍紗袖腿褲掛掛銀盒左手食指約短一節二十四日隔

加減無食膏此膏自上海新北門外同和堂紅棉內吳鼎
發相再造膏此膏專治諸虛百損五勞七傷遺精氣溫養血餓男子陽物痿絕不能久戰或戰而性短精冷之射或遺精淋瀝便濁瘦婦人腰痠帶下癰瘡血塊等症
藥和局
養相再造膏此膏專治諸虛百損五勞七傷遺精氣溫養血餓男子陽物痿絕不能久戰或戰而性短精冷之射或遺精淋瀝便濁瘦婦人腰痠帶下癰瘡血塊等症
脾癆要離散或咳嗽攻痛腹痛諸般亂服子宮寒冷不受孕此膏大能開胃回春容風勃然實男之兆左券可得一切陰寒內積氣血凝滯肝脾不和胃脘脹痛腸痛
助肺助腸助痛吐酸水嘔痰痞三陰癰疾治冷風不語半身不遂左癱右換或外癰腫疽癩瘡流痰骨節疼痛諸證用此膏熱貼貼法詳仿即無不立起沉痾
害處無匹有回天再造之功仕商官紳大可採用樂善好士家常備之以濟貧病是所厚望矣每張雙料八角單料四角小貼補氣膏（專治男子七種小腸疝氣）
子核瘻大如瓜腫痛成但縱不痛小腹氣攻如鞭寒凝腸鳴或發或愈經年累月乃痊慮遠者請注意有濕熱亦發過由陰虛厥氣不速或濕熱所致治法不一此膏貼在
臍下小腹立即見氣順漲消子核收束疝氣運行立見奇功每張雙料洋八角單料洋四角上海英大馬路興記南首三馬路口朱氏蘭泰大藥房（電話）
儒醫范履

請看雷殛火劫
本局自開辦以來，承蒙各界愛護，生意興隆。茲因本局所製之雷殛火劫，功效神速，凡患此症者，服之立見奇效。現因本局所製之雷殛火劫，已告罄，特再向各界訂購。凡欲購者，請向本局接洽。本局地址：上海英大馬路。電話：二二二二。

果然名不虛傳
余患此症多年，經多方醫治，無效。後經友人介紹，服此藥，果然名不虛傳。現已痊癒，特此登報鳴謝。余名：張三。住址：上海英大馬路。電話：二二二二。

濟世局九代祖傳王蓉甫治外科毒門
本局祖傳秘方，專治外科各症，如：瘡、癰、疽、疔、毒、瘰癧、痔瘡、脫肛、婦科各症。凡患此症者，服之立見奇效。本局地址：上海英大馬路。電話：二二二二。

喉症至寶丹
本丹專治喉症，如：喉痛、喉蛾、喉癰、喉痧、喉疳、喉疔、喉毒、喉瘰癧、喉痔、喉脫肛、喉婦科各症。凡患此症者，服之立見奇效。本丹地址：上海英大馬路。電話：二二二二。

靈驗如神戒煙一粒金丹
本丹專治戒煙，凡患此症者，服之立見奇效。本丹地址：上海英大馬路。電話：二二二二。

靈驗如神戒煙一粒金丹
本丹專治戒煙，凡患此症者，服之立見奇效。本丹地址：上海英大馬路。電話：二二二二。

靈驗如神戒煙一粒金丹
本丹專治戒煙，凡患此症者，服之立見奇效。本丹地址：上海英大馬路。電話：二二二二。

靈驗如神戒煙一粒金丹
本丹專治戒煙，凡患此症者，服之立見奇效。本丹地址：上海英大馬路。電話：二二二二。

靈驗如神戒煙一粒金丹
本丹專治戒煙，凡患此症者，服之立見奇效。本丹地址：上海英大馬路。電話：二二二二。

靈驗如神戒煙一粒金丹
本丹專治戒煙，凡患此症者，服之立見奇效。本丹地址：上海英大馬路。電話：二二二二。

靈驗如神戒煙一粒金丹
本丹專治戒煙，凡患此症者，服之立見奇效。本丹地址：上海英大馬路。電話：二二二二。

靈驗如神戒煙一粒金丹
本丹專治戒煙，凡患此症者，服之立見奇效。本丹地址：上海英大馬路。電話：二二二二。

靈驗如神戒煙一粒金丹
本丹專治戒煙，凡患此症者，服之立見奇效。本丹地址：上海英大馬路。電話：二二二二。

靈驗如神戒煙一粒金丹
本丹專治戒煙，凡患此症者，服之立見奇效。本丹地址：上海英大馬路。電話：二二二二。

靈驗如神戒煙一粒金丹
本丹專治戒煙，凡患此症者，服之立見奇效。本丹地址：上海英大馬路。電話：二二二二。

靈驗如神戒煙一粒金丹
本丹專治戒煙，凡患此症者，服之立見奇效。本丹地址：上海英大馬路。電話：二二二二。

靈驗如神戒煙一粒金丹
本丹專治戒煙，凡患此症者，服之立見奇效。本丹地址：上海英大馬路。電話：二二二二。

靈驗如神戒煙一粒金丹
本丹專治戒煙，凡患此症者，服之立見奇效。本丹地址：上海英大馬路。電話：二二二二。

靈驗如神戒煙一粒金丹
本丹專治戒煙，凡患此症者，服之立見奇效。本丹地址：上海英大馬路。電話：二二二二。

靈驗如神戒煙一粒金丹
本丹專治戒煙，凡患此症者，服之立見奇效。本丹地址：上海英大馬路。電話：二二二二。

靈驗如神戒煙一粒金丹
本丹專治戒煙，凡患此症者，服之立見奇效。本丹地址：上海英大馬路。電話：二二二二。

Figure 10-10: A landscape painting by the Chinese artist Hu Die (16th century). The scene depicts a mountainous region with a prominent pine tree on the left, a small hut on the right, and a path leading into the distance. The painting is signed '鄒桂澹繪' (Zou Guidan painted) and includes a seal.

先祖廷樞公性好施濟在京公餘留心醫藥歸田後遠遊黃山射採良藥計數百種救世活人遠近傳聞鄒小山向書爲繪黃山採藥圖小影數張精神宛然如在曩世珍藏守而弗出茲在滬潔治高樓設饌供俸俾來賓者咸知藥石有靈皆先祖一片婆心嗚也爰倩名手繪印報端並錄名藥石以誌不忘上海五福弄口英大馬路京都同德堂主人新安江干獨酌孫孫瑞湖甫述

[illegible]

只此一家，並無分局，近有假冒，購藥留心，名甚不多，及不戰。

本藥房中國各口地方均有分行所以進貨既多
價亦從廉貨又精良本藥房在外洋選購藥材均
有上等貨次者不要所進之貨價廉物美比較別
家皆有過之無不及也
可以代客辦貨無論多少
大各只沾些微用錢惟祇有上等貨次貨不賣如蒙
馬呂貴客賜顧扣用格外克己
朱瑪啡
路賣買克花令四美司及別家所做瑪啡本藥房瑪啡
十各在中國地方自售及多一
六棧物胃充如多買尤爲便宜買瑪啡須要留意因瑪
材排最易搬雜食之令人受病須擇誠正規矩之店
商號人舖方可購買平時應用各藥本藥房無不齊備至
門代帶硝金硝銀藥水及照相藥水俱有出售融化金銀
牌貨藥水惟本藥房一家承賣購藥者請即惠臨當
送藥單奉閱至於購貨扣用若何請至十六號門
牌本藥房面議可也

恒 本號上洋石路
中歷年所自
運大精製貨
實價廉精美
升 舊洋庄一兩
舊遠次二兩
土 兩四兩
三兩頭外如
諸翁賜顧請
主人謹白

棧 本行新到大小
八音琴內鐵
新 及號其妙以
新 並號新戰鼓
樂器並各色
笛洋鐘等件
音 格外從廉其
音 價相宜諸
琴 三號便是
琴 認利琴行啟

拍 本行油於每
禮拜一四至
禮拜一四至
點鐘在本行
拍賣或四四
實價定即收
銀銀兩兩兩
請如過期不
清定扣他欠
期另招特此
佈

車 本行新到大小
八音琴內鐵
新 及號其妙以
新 並號新戰鼓
樂器並各色
笛洋鐘等件
音 格外從廉其
音 價相宜諸
琴 三號便是
琴 認利琴行啟

糖 本行新到大小
八音琴內鐵
新 及號其妙以
新 並號新戰鼓
樂器並各色
笛洋鐘等件
音 格外從廉其
音 價相宜諸
琴 三號便是
琴 認利琴行啟

調經種子丸

服之即可成孕誠婦科之聖藥也歷
試驗每丸洋一角小丸每兩洋二
角賜顧者請認廣東趙同春堂鋪
在上海老巡捕房對門開張

京都鹽食自製乾濕監中事專師言
糖清水榲棗十景糖果杏仁餅酒冰
酥梅椒蜜金五香蓮魚子鯊翅腐皮
味鹹魚精蜜檀扣甜薑瓜姜梨肉餅
清水海皮八珍烏晶糖粉九製佛手凍
片水夏芳傳風藥酒造冰糖藥料
梨膏新薑菜肉燕雞絲名馳遠近
皆廣東蜜餞茶食南北雜貨等近有
奸商號稱誠只此一家並無另開在外
紳商賜顧者認明一樓西斜對門安

盛發號爲記

頃接呂宋電報英五
 月份頭彩第一千六
 百八十五號二彩第
 二萬四千九百三十
 九號三彩第九萬零
 八百二十四號其二
 彩由本堂廣揚興拆
 出此佈 乙538

慎安堂大彩誌喜
 廣揚興 協全
 廣惠和
 普仁堂
 洋廣泰
 安敬

赤金票售出
二次二彩早
已聲明現售
赤金票分條
三角小洋每
式彩誌
角貼錢六文
信購寄大馬
路虹廟對門
老得利啟

本洋	四月十七日金銀錢洋行情
銀拆	八錢九分
洋找頭	七錢五分四五
錢找頭	一錢
衣牌	七錢五分四
卡錢	一千文
市錢	一千零三十文
	一百三十三
	一百三十四

本藥房仙傳靈驗點眼
藥早經中外馳名與衆
不同格外靈應此散治
紅筋腫痛或風火時眼
熱眼點上立見清明雖
久年老眼散有重見天
之功每瓶二角○另有
水眼點不拘新久老眼
點上神效無比每盒十
四文贈百盒九扣

大凡腰痛骨化細小沉陷名曰內障由於肝腎兩虧陰虛無主肝火上升白翳如雲肝風多淚怕日眩暈由於虛上攻陰陽兩虧腎水不足所致本藥房處製此丸度誠修合無驗男婦老幼新久之症即服是丸能補肝腎而和陰陽退目之火並治肝經風熱則內障白翳自退且日中惡血自散其應驗如神有日月之靈明而再造之機可得而言也每料一元單五角不折不扣還平託局信力自給

舖在法大馬路西首東寶
與里第八號石庫門便是

○ 207

瑞記洋行代理
南英商水火保險公司
審格西火險公司
倫敦敦水險公司

本公司共備資本英金七百
 萬專保岸上火險洋面水
 險所有年鉤遇不遇
 迅速久藏
 紳商信重
 願者請至英
 大馬路東
 公司帳房面
 議保費格外
 乙未

白告
 英人
 英人
 江
 種
 估
 全
 場

[illegible][illegible]

之江仕版 ○四月初九日浙藩牌示鄞縣丞缺以候補縣丞趙長保請補該縣典史徐慶原係同鄉後不久當可榮任也
三縣南米差 平湖縣新任所遺正審一差吳善基廉訪已委陳漢清太守書臺日前事辭三審赴申公幹昨已將新辦東勢侯朝鮮難民赴京已於初十日回省銷差矣
謙前護送 欽州太守王桂代已委劉玉延太守以候補知府張伯琴太守琳已屆六代間已赴江密因撫轅傳寫履歷故復由甬回省鎮海軍後營即首途赴台云
釐捐局 侯馬已調往台灣統帶飛虎軍帥故另委張二尹紹齡管帶統勇回省又奏撫憲派親兵一小隊後據門外工曹鳳諸軍務以之管帶兵
府美欽 侯馬已調往台灣統帶飛虎軍帥故另委張二尹紹齡管帶統勇回省又奏撫憲派親兵一小隊後據門外工曹鳳諸軍務以之管帶兵
郡總局 侯馬已調往台灣統帶飛虎軍帥故另委張二尹紹齡管帶統勇回省又奏撫憲派親兵一小隊後據門外工曹鳳諸軍務以之管帶兵
小篆綽有餘裕即日辭職防大錢塘東大令於十一日率飭監斷長興縣犯匪阿何一名鄉社清波門外二尹鳳諸軍務以之管帶兵
各憲 侯馬已調往台灣統帶飛虎軍帥故另委張二尹紹齡管帶統勇回省又奏撫憲派親兵一小隊後據門外工曹鳳諸軍務以之管帶兵
法蘭 侯馬已調往台灣統帶飛虎軍帥故另委張二尹紹齡管帶統勇回省又奏撫憲派親兵一小隊後據門外工曹鳳諸軍務以之管帶兵
捕房解 侯馬已調往台灣統帶飛虎軍帥故另委張二尹紹齡管帶統勇回省又奏撫憲派親兵一小隊後據門外工曹鳳諸軍務以之管帶兵
否用油 侯馬已調往台灣統帶飛虎軍帥故另委張二尹紹齡管帶統勇回省又奏撫憲派親兵一小隊後據門外工曹鳳諸軍務以之管帶兵
昨日堂期 侯馬已調往台灣統帶飛虎軍帥故另委張二尹紹齡管帶統勇回省又奏撫憲派親兵一小隊後據門外工曹鳳諸軍務以之管帶兵
等既未與捕房供因此日客多故用二瓶是實問官商之而繙譯以施既在探東處服役何得躡踢食物等物共不致行盜竊賄賂之喜
元美 侯馬已調往台灣統帶飛虎軍帥故另委張二尹紹齡管帶統勇回省又奏撫憲派親兵一小隊後據門外工曹鳳諸軍務以之管帶兵
外舉 侯馬已調往台灣統帶飛虎軍帥故另委張二尹紹齡管帶統勇回省又奏撫憲派親兵一小隊後據門外工曹鳳諸軍務以之管帶兵
何處 侯馬已調往台灣統帶飛虎軍帥故另委張二尹紹齡管帶統勇回省又奏撫憲派親兵一小隊後據門外工曹鳳諸軍務以之管帶兵
二月示泉

鳴謝善捐 ○啓者時將交夏敝所正籌備製各種痧藥茶經費乃荷江南泰州海安分司詹助洋一元王天元助洋一元萬英和助洋七元一角錢一百七十四文鄭敬慶助洋四元林福山助洋二元新開巡防局樊助洋五十元以上各善士除均隨時擊奉收據外合亟備錄登報章以伸衣八十九件又蒙豐泰洋行姜蘭翁善士交來福聚公草縷業上年相洋五十元以上各善士除均隨時擊奉收據外合亟備錄登報章以伸謝個○承英會審朱憲撥助款助女所經費洋三百元又嚴壽田助女所經費洋四十元林鴻圖助女所經費洋四十元史聚生助洋二十元亦各隨時擊收據以昭信實而徵大善此啓

滬北樓流公所司董薛麟啓

李濟製牙痛粉
本藥主人前在京都竟得良方無論風火虫蛀如用此粉無不立效於庚寅年始託匯報館帳房代售次年余告退後即不復寄售詎有等謀利之徒不知用何藥物仍
以本齋之名公然出售且登告白謂人假冒似此寡廉鮮恥情同反噬殊屬誤人不淺為特聲明凡購藥 諸君須認明葫蘆印記方是製釀真藥否則決難奏效也每
瓶洋一角○徐家匯利華民戒烟丸小瓶一角○寄售處在徐家匯利華民○大東門嚴大生○棋盤街同福來○新聞報館膠房寄售

漱石齋告白

廣東濟世堂奇藥到申

包醫小腸疝氣限言永決斷根

本堂秘製包醫小腸疝氣膏藥靈效之神速可以推倒天下之疝氣藥無論陰囊腫脹除核偏墜甚
坐臥不安痛苦難忍速將此膏貼於疝脫之處立覺陰囊縮小氣喘消滅至三四日能斷根屢試
驗百發百中倘年久根深宜貼料則藥力大而收效愈速矣每張一元單料五角六○外有補
一靈驗疝氣丸每盒一元附外貼內服數十年念年之老症愈後可保水不再發近仙丹也思此者

總分上海英大馬路石路口公興里內朝南石庫門便是 函購信資自給 乙亥

[illegible]

廣東壽全堂藥房分設上洋二馬路西
 色愈三千痔瘡散
 痔瘡斷根丸可保水遠不發每料六角
 新症三十六種內外痔瘡無論男女婦老幼
 痔瘡疾流遺出血諸藥無效者即用此
 散擦之立見其功本堂特製良方能保
 七人作靈驗試服驗如神每服四角加服
 固精還不老丹
 此丹包治下元虛損遺精夢洩
 濁等症無論年久月深形體虛弱
 服此丹立見其功本堂特製良方能保
 神惟本堂家藏秘方存心濟世立
 服立愈每料一元半料五角五分

天下馳名廣東益三堂發兌補腎身體之妙藥
 太凡世之一病必有一藥治之不醫不理非但有損壽年而且難以得子此乃天地生成不易之理本堂主人久在互相之心濟世之流家藏秘製種子妙藥揀選上藥泡製精
 長令人服之延壽年除百病固精種子功再道實有起死回生之靈丹流傳遠近中外之妙藥凡男界陰虧久患夢遺見色流精而久受野合之弊以致精血不能久固此乃精
 補養身體種子之法
 更宜異妙爐乃世上却病延年壯陽種子第一功也○仙傳秘法煖腎種子膏每大張七角小張四角凡男界精
 日振精神補腎丸○另有天下馳名固精還不老丹仙傳種子第一功也○仙傳秘法煖腎種子膏每大張七角小張四角凡男界精
 帶血崩氣脫子宮寒冷久不受胎宜服婦科第一白帶丸每盒一元二角總發售處○另有天下馳名固精還不老丹仙傳種子第一功也○仙傳秘法煖腎種子膏每大張七角小張四角凡男界精
 非但立刻刻壯體延年種子第一膏也○另有感氣丸○益母丹○調經茶○正氣丸白帶散○龍骨丹軍散一切風濕藥酒俱全

舖分上洋鐵馬路東大街舖桃源坊口

乾泰豐土行內遠贈信者自理

十六員名報相各項實職監生共收銀四萬六千八百八十五兩六錢先行司道給收俟部頒執照發前來復核無異合無建善後局司道編作第二十二次造冊送部查核外謹摺具陳伏懇天恩俯准獎叙以昭激勸除册送部查核外謹摺具陳伏乞聖鑒敕部議覆施行謹奏奉硃批戶部議奏欽此

諭旨飭令隨時奏請各該省防營如有更換管帶員弁或移補他處改委先將總林高輝接署嶧輪船管駕改委五品軍功王大慶管駕內管又新添開口水雷營小火輪一號委五品軍功王大慶管駕內河水中營砲船管帶改委留折候補副將楊萬生接補用副將字水師中營砲船管帶派開折候選露慶前營事務由福密鎮總兵曹志康得勝調赴臺灣辦防所遺露慶前營事務由福密鎮總兵曹志忠兼帶凱字右營管帶改委記名總兵彭長慶接帶仍兼切缺新舊砲台又福靖前營管帶官補用總兵彭士太委署海協副將鍾白堯事交補用副將余宏亮接帶所管砲台由余宏亮兼帶舊勇改紫雲就近兼管又新募一營為福靖前營由余宏亮兼帶舊勇改

光緒二十一年京報 四月初六日 二十一 上海新聞館敬刊

名福嶠中營又新募格坤中營弁勇飭委儘先遊擊何紹忠管帶
凱梁鴻盛弁勇飭委儘先遊擊何紹忠管帶
守備張鍾兼帶副將楊其弁勇派委親兵所營弁勇副營改委長福營
楊懷先管福軍前營弁勇派委親兵所營弁勇副營改委長福營
改派委用守備楊其弁勇派委親兵所營弁勇副營改委長福營
辦防添募親兵由該總兵管帶鹽法道龍錫慶升任湖北按察使
集所遺營務處親兵試用縣丞黃培道等台廈門盤石砲台管招
官補用副將張錦堂赴台委用所遺該管台廈門盤石砲台管招
王景雲管選嶼仔尾砲台飭委補用總兵葉源榮帶嗣王
李景雲管選嶼仔尾砲台飭委補用總兵葉源榮帶嗣王
季分裁故所管磐石砲台志勇所部親兵八十二員一名接帶六
名據福建善後局總兵郭志勇所部親兵八十二員一名接帶六
陳伏乞聖鑒謹奏奉硃批該部知道欽此

十二月月底清數目造冊詳報等因... 光緒二十一年京報 四月初七日

光緒二十一年京報 四月初七日... 奏奉 硃批 戶部知道

奏為... 奏為... 奏為... 奏為... 奏為...

奏為... 奏為... 奏為... 奏為... 奏為...

新天成字號徽嚴生漆

張一萬命理評章... 恐時有誤也

宏保 NEW ZEALAND INSURANCE Co. 行司公險火宏保商英

司各脫滋補魚肝油 此油潤肺除痰養顏長肉補益氣血...

煖子 補腎 壯陽 補血 補氣

慶豐棧 膏藥 藥酒 藥散

補身牛肉汁 華英大藥房

回生丹 治一切奇難雜症

順氣化痰丸 治一切咳嗽氣喘